

172.220.111.343.1

**Ordinanza del DDPS
sulla valutazione delle funzioni particolari nel DDPS
(Ordinanza sulla valutazione delle funzioni nel DDPS)**

del 21 giugno 2005 (Stato 1° gennaio 2021)

Il Dipartimento federale della difesa, della protezione della popolazione e dello sport (DDPS);

d'intesa con il Dipartimento federale delle finanze (DFF);

visto l'articolo 52 capoverso 5 dell'ordinanza del 3 luglio 2001¹ sul personale federale (OPers),

ordina:

Art. 1 Oggetto

¹ La presente ordinanza disciplina l'assegnazione delle funzioni particolari del DDPS a una classe di stipendio secondo l'articolo 36 OPers.

² Le valutazioni delle funzioni figurano negli allegati 1–5.²

Art. 2 Basi per la valutazione

¹ I criteri determinanti per la valutazione sono la formazione preliminare richiesta, l'entità dei compiti e delle esigenze, le responsabilità e i rischi inerenti alla funzione. La valutazione della funzione tiene inoltre conto dell'estensione della specializzazione, della diversità e della complessità dei compiti nonché delle esigenze in materia di condotta.

² I compiti definiti nella descrizione della funzione costituiscono la base per la valutazione della funzione. Se una funzione comprende compiti di varia natura, la valutazione della funzione si fonda in primo luogo sui compiti che assorbono la parte preponderante del tempo di lavoro. Gli altri compiti sono adeguatamente considerati.

³ Le funzioni caratterizzate da condizioni e compiti paragonabili hanno la medesima valutazione. Per le funzioni presenti in un'unità organizzativa soltanto in maniera isolata sono eseguiti confronti con altre unità organizzative.

⁴ La supplenza permanente e integrale del superiore è di regola remunerata con una classe di stipendio supplementare.

⁵ Ove sia richiesta una formazione specifica per un posto, tale requisito è considerato soddisfatto se la formazione o il perfezionamento sono stati conclusi con successo.

RU **2005** 2481

¹ RS **172.220.111.3**

² Nuovo testo giusta il n. I dell'O del DDPS del 7 dic. 2015, in vigore dal 1° gen. 2016 (RU **2015** 5043).

⁶ La valutazione e l'assegnazione di singoli posti a una classe di stipendio tra la diciottesima e la trentottesima avvengono d'intesa con gli organi di valutazione di cui all'articolo 53 lettere a e b OPers.³

Art. 3 Diritto previgente: abrogazione

L'ordinanza del DDPS del 14 novembre 2001⁴ sulla valutazione delle funzioni particolari nel DDPS è abrogata.

Art. 4 Entrata in vigore

La presente ordinanza entra in vigore il 1° luglio 2005.

³ Nuovo testo giusta il n. I dell'O del DDPS del 7 dic. 2015, in vigore dal 1° gen. 2016 (RU 2015 5043).

⁴ [RU 2002 83, 2003 1278]

Allegato I⁵
(art. 1)

Difesa

1 Ufficiali e sottufficiali di professione

Numero	Funzione, criteri di valutazione	Classe di stipendio
1.1	Candidato ufficiale di professione Candidati ufficiali di professione che hanno superato l'esame d'idoneità per ufficiali di professione (uff prof) (selezione 1) fino al momento in cui superano l'esame di ammissione al corso di formazione di base (Cfo base) all'Accademia militare del Politecnico federale di Zurigo (ACMIL) (selezione 2).	13
1.2	Aspirante ufficiale di professione Aspiranti ufficiali di professione che hanno superato l'esame di ammissione al Cfo base (selezione 2) prima e durante il ciclo di studi di bachelor (CSB) all'ACMIL o prima e durante la formazione di base di ufficiale di professione alla Scuola militare (Scuola mil).	15
1.3	Aspirante ufficiale di professione Aspiranti ufficiali di professione che hanno superato l'esame di ammissione al Cfo base (selezione 2) prima e durante il corso di diploma (C dipl) all'ACMIL.	18
1.4	Ufficiale di professione Uff prof che hanno concluso con successo la formazione di base all'ACMIL (CSB, C dipl) o la Scuola mil e che sono impiegati in qualità di ufficiali di professione comandanti di compagnia (uff prof cdt cp), in qualità di ufficiali di professione d'unità (uff prof U) in scuole e corsi, in qualità di capiclasse in scuole per i quadri e scuole specializzate oppure in funzioni equipollenti. Ufficiali di professione della musica militare (uff prof musica) che sono impiegati in quanto tali. (Gruppo d'impiego 1)	22
1.5	Ufficiale di professione Uff prof musica impiegati in qualità di capi (C) dell'esercizio/dell'istruzione della musica militare.	24

⁵ Nuovo testo giusta il n. I dell'O del DDPS del 15 feb. 2019 (RU **2019** 865). Aggiornato dal n. I dell'O del DDPS del 24 set. 2020, in vigore dal 1° gen. 2021 (RU **2020** 4173).

Numero	Funzione, criteri di valutazione	Classe di stipendio
1.6	<p>Ufficiale di professione</p> <p>Uff prof che sono impiegati in maniera versatile, nell'intera gamma della loro istruzione, in qualità di uff prof cdt cp, in qualità di uff prof U in scuole e corsi, in qualità di capiclasse in scuole per i quadri e scuole specializzate oppure in funzioni equipollenti. (Gruppo d'impiego 2)</p>	26
1.7	<p>Ufficiale di professione</p> <p>Uff prof che hanno concluso con successo il corso di formazione per l'avanzamento 1 (Cfo avanz 1) e che sono impiegati in qualità di sostituti del comandante di scuola (sost cdt scuola), in qualità di capigruppo nel comando dell'Istruzione superiore dei quadri dell'esercito (ISQE) o in funzioni equipollenti. (Gruppo d'impiego 3)</p>	27
1.8	<p>Ufficiale di professione</p> <p>Uff prof che hanno concluso con successo il corso di formazione per l'avanzamento 2 (Cfo avanz 2) e che sono impiegati in qualità di cdt scuola in piccole scuole o in funzioni equipollenti. (Gruppo d'impiego 3+)</p>	28
1.9	<p>Ufficiale di professione</p> <p>Uff prof che hanno concluso con successo il Cfo avanz 2 e che sono impiegati in qualità di cdt scuola, addetti alla difesa o in funzioni equipollenti. (Gruppo d'impiego 4)</p>	29
1.10	<p>Ufficiale di professione</p> <p>Uff prof che hanno concluso con successo il Cfo avanz 2 e che sono impiegati in qualità di sost cdt di una formazione d'addestramento (FOA), in qualità di cdt del Centro di competenza NBC-KAMIR o in funzioni equipollenti. (Gruppo d'impiego 5)</p>	30
1.11	<p>Ufficiale di professione</p> <p>Uff prof che hanno concluso con successo il Cfo avanz 2 e che sono impiegati in qualità di sost cdt dell'ACMIL, di cdt del Centro di competenza SWISSINT, in qualità di cdt comando forze speciali (CFS) o in funzioni equipollenti. (Gruppo d'impiego 5)</p>	31

Numero	Funzione, criteri di valutazione	Classe di stipendio
1.12	Candidato sottufficiale di professione Candidati sottufficiali di professione che hanno superato l'esame d'idoneità per sottufficiali di professione (suff prof) (selezione 1) fino al momento in cui superano l'esame di ammissione al Cfo base alla Scuola per sottufficiali di professione dell'esercito (SSPE) (selezione 2).	12
1.13	Aspirante sottufficiale di professione Aspiranti sottufficiali di professione che hanno superato l'esame di ammissione al Cfo base (selezione 2), prima e durante il Cfo base presso la SSPE.	13
1.14	Sottufficiale di professione Suff prof che hanno concluso con successo la formazione di base presso la SSPE e che sono impiegati in qualità di insegnanti specialisti in scuole, corsi di formazione (Cfo) e corsi o in funzioni equipollenti. (Gruppo d'impiego 1)	15
1.15	Sottufficiale di professione Suff prof che sono impiegati in maniera versatile, nell'intera gamma della loro istruzione, in qualità di insegnanti specialisti o maestri di guida dell'esercito, C Servizi, C Circolazione e trasporto (circol e trsp) o in funzioni equipollenti. (Gruppo d'impiego 2)	20
1.16	Sottufficiale di professione Suff prof che esercitano una funzione con elevate responsabilità a livello tecnico e d'istruzione. (Gruppo d'impiego 2+)	21
1.17	Sottufficiale di professione Suff prof che hanno concluso con successo il Cfo avanz 1 e che sono impiegati in qualità di C di settori specialistici, capiclasse in scuole per i quadri o in funzioni equipollenti. (Gruppo d'impiego 3)	22

Numero	Funzione, criteri di valutazione	Classe di stipendio
1.18	Sottufficiale di professione	23
	Suff prof che hanno concluso con successo il Cfo avanz 2 e che sono impiegati in qualità di aiuti di comando (aiuto cdo) di cdt, capiclasse presso la SSPE, aiuto cdo di cdt scuola, C istruzione specialistica o in funzioni equipollenti. (Gruppo d'impiego 4)	
1.19	Sottufficiale di professione	24
	Suff prof che, prima o dopo aver assunto la funzione, hanno assolto il Cfo avanz 3 e che sono impiegati in qualità di aiuto cdo livello D, C Gestione degli impieghi e delle carriere (GIC), suff prof, Forze terrestri (FT), Forze aeree (FA), Base logistica dell'esercito (BLEs), ISQE, Base d'aiuto alla condotta (BAC) e cdt FOA, capicorso presso la SSPE, C Basi per il personale militare o in funzioni equipollenti. (Gruppo d'impiego 5)	

2 Ufficiale di professione specialista, sottufficiale di professione specialista e soldato di professione

Numero	Funzione, criteri di valutazione	Classe di stipendio
2.1	Aspirante ufficiale di professione specialista	10
	Aspiranti ufficiali di professione specialisti durante la formazione di base di membro della polizia militare (PM).	
2.2	Ufficiale di professione specialista	15
	Ufficiali di professione specialisti (uff prof spec) che hanno concluso con successo la formazione di base e che sono impiegati in qualità di operatore logistica (log) nel CFS o in funzioni equipollenti. Aspiranti ufficiali di professione specialisti durante l'istruzione di base di membro del distaccamento d'esplorazione dell'esercito 10 (DEE 10).	
2.3	Ufficiale di professione specialista	16
	Uff prof spec che hanno concluso un'istruzione di polizia e che sono impiegati in qualità di operatori nel distaccamento speciale della polizia militare (DSPM) nel CFS o in funzioni equipollenti.	

Numero	Funzione, criteri di valutazione	Classe di stipendio
2.4	Ufficiale di professione specialista Uff prof spec che hanno concluso con successo l'istruzione di base di operatore del DEE 10 nel CFS e che sono impiegati in tale funzione o in funzioni equipollenti.	17
2.5	Ufficiale di professione specialista Uff prof spec in possesso di un'istruzione in materia di sicurezza o un'istruzione di polizia oppure un'istruzione speciale nonché di conoscenze ampliate e che sono impiegati in qualità di capigruppo (capogr) nel CFS o in funzioni equipollenti.	18
2.6	Ufficiale di professione specialista Uff prof spec in possesso di un'istruzione in materia di sicurezza o di un'istruzione di polizia oppure di un'istruzione speciale e che sono impiegati in qualità di C PM trasporti di sicurezza, responsabile tecnologia d'informazione di polizia o in funzioni equipollenti.	19
2.7	Ufficiale di professione specialista Uff prof spec in possesso di un'istruzione in materia di sicurezza e di conoscenze ampliate negli ambiti «sicurezza», «polizia» o «KAMIBES» e che sono impiegati in qualità di capisezione (caposez) o in funzioni equipollenti.	20
2.8	Ufficiale di professione specialista Uff prof spec in possesso di un'istruzione in materia di sicurezza e di conoscenze ampliate e che sono impiegati in qualità di ufficiali operazioni (uff op) o in funzioni equipollenti.	21
2.9	Ufficiale di professione specialista Uff prof spec in possesso di un'istruzione in materia di sicurezza e di conoscenze ampliate e che sono impiegati in qualità di sost cdt DSPM nel CFS o in funzioni equipollenti.	22
2.10	Ufficiale di professione specialista Uff prof spec in possesso di un'istruzione in materia di sicurezza e di conoscenze ampliate e che sono impiegati in qualità di uff PM polizia giudiziaria (pol giudiziaria) o in funzioni equipollenti.	23
2.11	Ufficiale di professione specialista Uff prof spec in possesso di un'istruzione di polizia o di un'istruzione speciale nei settori dello sminamento, Explosive Ordnance Disposal o Peace Support Operation e che sono impiegati in qualità di C cdo impg o in funzioni equipollenti.	24

Numero	Funzione, criteri di valutazione	Classe di stipendio
2.12	Ufficiale di professione specialista Uff prof spec in possesso di un'istruzione di polizia o di un'istruzione speciale e che sono impiegati in qualità di cdt DSPM nel CFS o in funzioni equipollenti.	25
2.13	Aspirante sottufficiale di professione specialista Aspiranti sottufficiali di professione specialisti durante l'istruzione di base di membro della PM.	10
2.14	Sottufficiale di professione specialista Sottufficiali di professione specialisti (suff prof spec) che sono impiegati in qualità di collaboratori specialisti log o in funzioni equipollenti.	11
2.15	Aspirante sottufficiale di professione specialista Aspiranti sottufficiali di professione specialisti durante l'istruzione di base di membro del DEE 10.	12
2.16	Sottufficiale di professione specialista Suff prof spec in possesso di un'istruzione in materia di sicurezza e che sono impiegati in qualità di suff sicurezza PM o in funzioni equipollenti.	13
2.17	Sottufficiale di professione specialista Suff prof spec in possesso di un'istruzione in materia di sicurezza e che sono impiegati in qualità di sost C cani di servizio PM o in funzioni equipollenti.	14
2.18	Sottufficiale di professione specialista Suff prof spec che hanno concluso con successo l'istruzione di base e che sono impiegati in qualità di operatori Log nel CFS o in funzioni equipollenti. Aspiranti sottufficiali di professione specialisti in possesso di un diploma universitario durante l'istruzione di base di membro del DEE 10.	15
2.19	Sottufficiale di professione specialista Suff prof spec in possesso di un'istruzione in materia di sicurezza o di un'istruzione di polizia oppure di un'istruzione speciale e che sono impiegati in qualità di operatori nel DSPM nel CFS o in funzioni equipollenti.	16

Numero	Funzione, criteri di valutazione	Classe di stipendio
2.20	Sottufficiale di professione specialista	17
	Suff prof spec che hanno concluso con successo l'istruzione di base di operatore del DEE 10 e che sono impiegati in tale funzione.	
	Suff prof spec in possesso di un'istruzione in materia di sicurezza o di un'istruzione di polizia oppure di un'istruzione speciale (protezione delle persone, KAMIBES) nonché di conoscenze ampliate e che sono impiegati in qualità di operatori o in funzioni equipollenti.	
2.21	Sottufficiale di professione specialista	18
	Suff prof spec in possesso di un'istruzione in materia di sicurezza o di un'istruzione di polizia oppure di un'istruzione speciale nonché di conoscenze ampliate e che sono impiegati in qualità di capogr DSPM nel CFS o in funzioni equipollenti.	
2.22	Sottufficiale di professione specialista	19
	Suff prof spec in possesso di un'istruzione in materia di sicurezza o di un'istruzione di polizia oppure di un'istruzione speciale e che sono impiegati in qualità di suff PM per i trasporti di sicurezza o in funzioni equipollenti.	
2.23	Sottufficiale di professione specialista	20
	Suff prof spec in possesso di un'istruzione in materia di sicurezza e di conoscenze ampliate negli ambiti «sicurezza» o «polizia» e che sono impiegati in qualità di caposez nel CFS o in funzioni equipollenti.	
2.24	Sottufficiale di professione specialista	21
	Suff prof spec in possesso di un'istruzione di polizia e di conoscenze in materia di polizia giudiziaria e che sono impiegati in qualità di suff PM pol giudiziaria o in funzioni equipollenti.	
2.25	Aspirante soldato di professione	10
	Aspiranti soldati di professione durante l'istruzione di base di membro della PM.	
2.26	Soldato di professione	13
	Soldati di professione in possesso di un attestato federale di capacità e di conoscenze ampliate e che sono impiegati in qualità di specialisti nel campo del materiale e/o delle munizioni.	

3 Membri del servizio di volo militare

Numero	Funzione, criteri di valutazione	Classe di stipendio
3.1	Candidato pilota militare di professione Candidati piloti militari di professione durante l'esame d'idoneità aeronautica nella scuola per piloti delle Forze aeree.	13
3.2	Aspirante pilota militare di professione Aspiranti piloti militari di professione durante la formazione di base di pilota militare di professione (pil mil prof).	15
3.3	Pilota militare di professione Pil mil prof impiegati in qualità di piloti o di istruttori di volo oppure in funzioni equipollenti.	24
3.4	Pilota militare di professione Pil mil prof con elevate responsabilità a livello di condotta e che sono impiegati in qualità di cdt di squadriglia oppure in funzioni equipollenti.	25
3.5	Pilota militare di professione Pil mil prof con elevate responsabilità a livello di condotta o con responsabilità specialistiche autonome e che sono impiegati in qualità di cdt di squadra, di C servizio specialistico oppure in funzioni equipollenti.	26
3.6	Pilota militare di professione Pil mil prof con elevate responsabilità a livello di condotta e con competenze ampliate, impiegati in qualità di cdt del corso di selezione dei piloti/istruzione aeronautica di base, cdt del Servizio di trasporto aereo della Confederazione (STAC) oppure in funzioni equipollenti.	27
3.7	Pilota militare di professione Pil mil prof con elevate responsabilità a livello di condotta, elevate responsabilità specialistiche e competenze ampliate e che sono impiegati in qualità di C del Corpo degli aviatori di professione delle Forze aeree (CAP FA), C della difesa aerea, C della ricognizione aerea, C del trasporto aereo oppure in funzioni equipollenti.	28
3.8	Pilota militare di professione Pil mil prof con elevate responsabilità a livello di condotta, elevate responsabilità specialistiche, competenze ampliate e un ampio settore di condotta e che sono impiegati in qualità di cdt della Scuola per piloti delle Forze aeree o in funzioni equipollenti.	29

Numero	Funzione, criteri di valutazione	Classe di stipendio
3.9	Pilota militare di professione Pil mil prof con elevate responsabilità a livello di condotta, elevate responsabilità specialistiche, competenze ampliate e un ampio settore di condotta e che sono impiegati in qualità di C A3/5 SCSM op/pianif o in funzioni equipollenti.	30
3.10	Pilota militare di professione Pil mil prof con elevate responsabilità a livello di condotta, elevate responsabilità specialistiche, competenze ampliate e un ampio settore di condotta e che sono impiegati in qualità di C della Centrale operativa FA o in funzioni equipollenti.	31
3.11	Operatore di bordo di professione Operatori di bordo di professione (op bordo prof) impiegati in qualità di operatori o in funzioni equipollenti.	22
3.12	Operatore di bordo di professione Op bordo prof impiegati come sost C simulatore o in funzioni equipollenti.	23
3.13	Operatore di bordo di professione Op bordo prof con elevate responsabilità a livello di condotta e che sono impiegati in qualità di CFO (Chief Flight Operations) o in funzioni equipollenti.	26
3.14	Operatore di bordo di professione Op bordo prof con elevate responsabilità a livello di condotta o con responsabilità specialistiche autonome e che sono impiegati in qualità di C servizio specialistico oppure in funzioni equipollenti.	26
3.15	Operatore di bordo di professione Op bordo prof con elevate responsabilità a livello di condotta, elevate responsabilità specialistiche e competenze ampliate in possesso di un'istruzione supplementare / accertamenti delle capacità, che sono impiegati in qualità di C ambito o in funzioni equipollenti.	28
3.16	Pilota di droni di professione Piloti di droni di professione (pil droni prof), impiegati in qualità di piloti o in funzioni equipollenti.	23

4 Militari a contratto temporaneo

Numero	Funzione, criteri di valutazione	Classe di stipendio
4.1	Ufficiale a contratto temporaneo	13
	Ufficiali a contratto temporaneo che hanno concluso con successo l'istruzione a caposez e che sono impiegati in qualità di sost cdt U, caposez, quartiermastro o uff subalterno in seno a stati maggiori.	
4.2	Ufficiale a contratto temporaneo	15
	Ufficiali a contratto temporaneo che hanno concluso con successo l'istruzione a cdt U e che sono impiegati in qualità di C o sost C centrale di trasporto e in qualità di uff in seno a stati maggiori.	
4.3	Ufficiale a contratto temporaneo	16
	Ufficiali a contratto temporaneo che hanno concluso con successo l'istruzione a cdt U e che sono impiegati in quanto tali o in qualità di uff pianificatore impieghi.	
4.4	Ufficiale a contratto temporaneo	24
	Giudici istruttori militari che, in qualità di organi di perseguimento penale della giustizia militare, eseguono inchieste penali nell'ambito della giurisdizione militare, in particolare negli ambiti del Codice penale militare, della legge federale sulla circolazione stradale e delle violazioni del diritto internazionale umanitario.	
4.5	Sottufficiale a contratto temporaneo	9
	Sottufficiali a contratto temporaneo che hanno concluso con successo l'istruzione a capogr (caporale, sergente o sergente capo) e che sono impiegati in qualità di C team, caposett, spec, capogr, cdt veic, capocucina, sost caposez o in funzioni equipollenti.	
4.6	Sottufficiale a contratto temporaneo	12
	Sottufficiali a contratto temporaneo che hanno concluso con successo l'istruzione a sergente maggiore capo, sergente maggiore o furiere e che sono impiegati in qualità di sergenti maggiori d'unità, sottufficiali tecnici, furieri d'unità o in funzioni equipollenti.	
4.7	Sottufficiale a contratto temporaneo	13
	Sottufficiali a contratto temporaneo che hanno concluso con successo l'istruzione a caposez log e che sono impiegati in quanto tali.	

Numero	Funzione, criteri di valutazione	Classe di stipendio
4.8	Soldato a contratto temporaneo	7
	Soldati a contratto temporaneo che hanno concluso con successo l'istruzione a soldato (soldato, appuntato o appuntato capo) e che sono impiegati in qualità di sportivi di punta o in diverse funzioni di soldato.	

5 Scuola guida militare

Numero	Funzione, criteri di valutazione	Classe di stipendio
5.1	Scuola guida militare	16
	Maestri di guida titolari di una licenza federale per maestro conducente e di un'autorizzazione per maestri conducenti e che sono impiegati in qualità di maestri di guida a titolo di attività principale.	

6 Servizio cure

Numero	Funzione, criteri di valutazione	Classe di stipendio
6.1	Infermiere	14
	Infermieri dipl. SSS, o con una formazione equivalente, che sono impiegati come specialisti in un centro medico o in un'infermeria, ai quali sono affidati compiti inerenti alla cura, al trattamento e all'assistenza di pazienti, all'esercizio amministrativo e logistico nonché all'istruzione specialistica dei militari della truppa.	
6.2	Responsabile dell'infermeria/Centro medico regionale	15
	Infermieri dipl. SSS, o con una formazione equivalente, che dirigono un Centro medico regionale o un'infermeria.	
6.3	Capo del Servizio cure di una regione medica militare	16
	Infermieri dipl. SSS, o con una formazione equivalente, con esperienza di condotta, ai quali compete la responsabilità globale di una regione medica militare e che contemporaneamente dirigono un Centro medico regionale o un'infermeria.	

Numero	Funzione, criteri di valutazione	Classe di stipendio
6.4	Capo del Servizio cure dell'esercito Infermieri titolari di un Bachelor of Science in cure infermieristiche o infermieri dipl. SSS con esperienza professionale e di condotta pluriennale determinante per la funzione, ai quali compete la responsabilità globale della concezione, dell'organizzazione e dell'istruzione di un servizio cure stazionario e dell'assistenza ambulatoriale dei pazienti in seno all'esercito.	25

Allegato 2⁶
(art. 1)

armasuisse

Numero	Funzione, criteri di valutazione	Classe di stipendio
1	Pilota collaudatore Piloti collaudatori impiegati per collaudi di prototipi, valutazioni, voli di collaudo, prove di accettazione, collaudi di armi e dimostrazioni in volo.	25
2	Capopilota di elicotteri/aviogetti Piloti collaudatori ai quali è assegnata la direzione del gruppo piloti collaudatori di elicotteri o di aviogetti.	26
3	Capopilota collaudatore Capopilota ai quali è assegnata la direzione specialistica, organizzativa e a livello di personale di tutti i piloti collaudatori e che nel contempo dirigono uno dei gruppi di piloti collaudatori di elicotteri o di aviogetti.	27
4	Ingegnere addetto alle prove in volo Ingegneri PF/SUP o fisici impiegati in qualità di ingegneri addetti alle prove in volo.	24
5	Ingegnere capo addetto alle prove in volo Ingegneri addetti alle prove in volo ai quali è assegnata la direzione specialistica, organizzativa e a livello di personale del gruppo degli ingegneri addetti alle prove in volo.	26

⁶ Nuovo testo giusta il n. I dell'O del DDPS del 15 feb. 2019, in vigore il 1° apr. 2019 (RU 2019 865).

Allegato 3⁷
(art. 1)

swisstopo

Numero	Funzione, criteri di valutazione	Classe di stipendio
1	Cartografo Cartografi in possesso di un attestato federale di capacità di geomatico o che hanno concluso con successo una formazione equipollente, ai quali sono affidati vari compiti inerenti alla cartografia topografica o tematica o che nel campo specialistico della cartografia militare svolgono lavori cartografici che pongono esigenze più elevate.	18
2	Cartografo Cartografi di cui al numero 1 con attività comparabili che richiedono ampie conoscenze specialistiche.	19

⁷ Nuovo testo giusta il n. I dell'O del DDPS del 15 feb. 2019, in vigore il 1° apr. 2019 (RU 2019 865).

Allegato 4⁸
(art. 1)

Protezione della popolazione

Numero	Funzione, criteri di valutazione	Classe di stipendio
1	Aspirante istruttore Aspiranti istruttori in possesso di un attestato federale di capacità o di una maturità, durante il corso di diploma presso la scuola per personale insegnante dell'Ufficio federale della protezione della popolazione (UFPP).	15
2	Aspirante istruttore Aspiranti istruttori in possesso di un diploma di scuola specializzata superiore o di scuola universitaria, durante il corso di diploma presso la scuola per personale insegnante dell'UFPP.	18
3	Istruttore Collaboratori che hanno concluso il corso di diploma per istruttori della protezione civile presso la scuola per personale insegnante dell'UFPP e che sono impiegati in qualità di insegnanti, coach e accompagnatori della pratica nel quadro di corsi ed esercitazioni per quadri, specialisti e insegnanti nella protezione della popolazione nonché nell'istruzione degli organi civili di condotta e nell'elaborazione della documentazione d'istruzione.	21
4	Docente Istruttori secondo il numero 3 con esperienza pluriennale e con un attestato professionale federale di formatore, responsabili inoltre dell'elaborazione della documentazione d'istruzione in qualità di capi di sottoprogetti, e che sono impiegati come responsabili di corsi presso ubicazioni esterne.	22

⁸ Nuovo testo giusta il n. II cpv. 1 dell'O del DDPS del 7 dic. 2015, in vigore il 1° gen. 2016 (RU 2015 5043).

Numero	Funzione, criteri di valutazione	Classe di stipendio
5	Ingegnere di sistema	22
	Specialisti in possesso di un diploma di scuola universitaria nel campo dell'informatica, dell'elettrotecnica o della tecnica di rete nonché di un attestato professionale federale di formatore, con esperienza pluriennale, impiegati in qualità di insegnanti in corsi per quadri, specialisti e insegnanti nella protezione della popolazione, nonché responsabili di sistema e che, in qualità di capi di sottoprogetti, sono responsabili dell'elaborazione della documentazione d'istruzione tecnica.	
6	Capoprogetto	23
	Docenti secondo il numero 4 o ingegneri di sistema secondo il numero 5 con esperienza pluriennale e con una formazione di Certified Project Management Associate (IPMA level D) e che sono impiegati principalmente come capiprogetto in progetti specialistici e progetti del settore aziendale.	
7	Esperto	24
	Capiprogetto secondo il numero 6 con esperienza pluriennale e con una formazione in Certified Project Management (IPMA level C), responsabili inoltre dello svolgimento di corsi ed esercitazioni nonché dell'organizzazione e dello sviluppo continuo di ambiti specialistici.	
8	Capo di una sezione	27
	Insegnanti che hanno concluso l'istruzione alla condotta e che sono inoltre responsabili della condotta integrale di una sezione sul piano tecnico, amministrativo, finanziario e del personale. Sono responsabili dell'intera organizzazione tecnica e del coordinamento specialistico nonché dello svolgimento di corsi. In qualità di capiprogetto, sono responsabili di complessi progetti dell'ufficio e del settore aziendale nonché del continuo sviluppo del settore specialistico in considerazione di tutte le informazioni necessarie in merito allo stato attuale dell'evoluzione dei settori tecnici interni o esterni all'UFPP e garantiscono la formazione di base e la formazione continua del personale subordinato.	

Allegato 5⁹
(art. 1)

Sport

Numero	Funzione, criteri di valutazione	Classe di stipendio
1	Maestro/maestra di sport Titolari di un diploma universitario d'insegnante di educazione fisica I o II, collaboratori in possesso di un diploma d'insegnante di educazione fisica dell'UFSPPO conseguito alla Scuola universitaria federale dello sport di Macolin (SUFSM) o che hanno concluso con successo una formazione di maestri di sport in una scuola privata con compiti equipollenti e che sono impiegati in qualità di insegnanti specialisti, capiclasse o direttori di corsi.	20
2	Maestro/maestra di sport Maestri di sport che dirigono una disciplina sportiva G+S o ai quali sono affidati compiti equipollenti.	23
3	Maestro/maestra principale di sport Maestri principali di sport che dirigono un ambito di formazione o che assolvono compiti di direzione equipollenti oppure maestri principali di sport che dirigono una disciplina sportiva G+S esigente e che mediante una specializzazione tecnica assolvono compiti di formazione particolarmente importanti per l'UFSPPO (SUFSM).	24
4	Maestro/maestra principale di sport Maestri principali di sport che dirigono un vasto ambito di formazione o che assolvono compiti di direzione equivalenti.	25

⁹ Nuovo testo giusta il n. II cpv. 1 dell'O del DDPS del 7 dic. 2015, in vigore il 1° gen. 2016 (RU 2015 5043).

Allegati 6 a 10¹⁰

¹⁰ Abrogati dal n. II cpv. 2 dell'O del DDPS del 7 dic. 2015, con effetto il 1° gen. 2016 (RU **2015** 5043).

*Allegato 11*¹¹

¹¹ Introdotta dal n. II dell'O del DDPS del 13 dic. 2006 (RU **2006** 5275). Abrogata dal n. II cpv. 2 dell'O del DDPS del 7 dic. 2015, con effetto il 1° gen. 2016 (RU **2015** 5043).

